



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი ვოსტოკა  
საბჭოთაო კავშირის  
საბჭოთაო კავშირის  
საბჭოთაო კავშირის  
საბჭოთაო კავშირის

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ С ИЮНЯ 1922 ГОДА

№ 240 (14393) • ЧЕТВЕРГ, 12 ОКТЯБРЯ 1972 ГОДА • Цена 2 коп.

В братском единении с необычайной полнотой раскрылись созидательная энергия, творческие способности, таланты всех наций и народностей Советского государства.



## МЫ ЛЕНИНСКОЙ ДРУЖБОЙ НАРОДОВ СИЛЬНЫ

### Радостный праздник

**К. СИМОНОВ (Москва).**  
Сегодня посланцы всех братских республик нашей многонациональной Родины — гости Грузии. Дни поэзии народов СССР, которые проходят в преддверии славного юбилея советского народа — 50-летия образования СССР, поистине всенародный праздник, который вылился в яркую демонстрацию ленинской дружбы народов.  
Такие встречи сближают друзей, дают возможность еще лучше узнать друг друга. Мы имеем возможность встретиться с жителями родины Маяковского, присутствовать на митинге дружбы народов. Встречи, взаимное общение — что может быть сегодня важнее этого? Что может сегодня больше помочь советскому писателю в его творчестве?  
Дни поэзии народов СССР — это доброе дело, которое нужно продолжать и впредь.

**В. КОРОТЧ (Киев).**  
В Грузии я не впервые, и каждый новый приезд дает мне возможность еще лучше познать душу Грузии, обычай гостеприимного, трудолюбивого и талантливой грузинского народа. Когда путешествуешь по этой солнечной земле, знакомишься с ее культурой, неповторимой красотой, то уже не удивляешься, что этот край дал миру таких выдающихся людей, как Шота Руставели, Важа Пшавела, Галактион Табидзе.  
И на этот раз в Тбилиси и Кутаиси, Джанхути и Маяковском мы чувствовали теплоту грузинских сердец, любовь и уважение грузинского народа к посланцам братских республик Страны Советов.  
Можно по праву гордиться тем, что Грузия — родина многих замечательных писателей, которые равно близки русским и украинцам, азербайджанцам и узбекам. Я знаком с творчеством многих грузинских писателей и поэтов и рад, что являюсь автором переводов некоторых их произведений.  
Дни поэзии еще больше укрепляют наше братство.

**Евдокия ЛОСЬ (Минск).**  
Завершаются Дни поэзии народов СССР в Грузии, которые навсегда останутся незабываемым праздником в памяти каждого его участника еще долгие годы. Впечатления от него послужат основой для создания новых произведений.  
В Белоруссии знают и любят грузинскую поэзию. Страстным певцом нашего солнечного края был замечательный классик белорусской литературы Яна Купала. Белорусский писатель Эдуард Самуилович посетил Грузию свой роман «Будничность».  
В Белоруссии помнят и чтят имена наших земляков, в быт с фашизмом отдавших жизнь за свободу нашего края. В нашей земле покоится прах грузинского поэта Мира Геловани. На белорусском языке издан сборник его стихов.  
Братство советских людей крепло в труде, закалялось в тяжелых битвах. Наша поэзия призвана возпеть это братство, прославить его в веках.

**Кайсын КУЛИЕВ (Нальчик).**  
Праздник — это всегда радость. Нынешний праздник поэзии особенно радостен для меня, потому что он проходит в Грузии. Ее я люблю всем сердцем. Я много писал о Грузии и всегда наслаждался этой работой, она была настоящей потребностью моей души.  
Страна, давшая миру великих поэтов, не может не вызывать восхищения. Каждый приезд в этот солнечный край для меня огромная радость. Без грузинской поэзии не представляю своего творчества.  
Сейчас я работаю над новой книгой «Колоса и звезды». Она расскажет о культуре различных народов мира. В этом труде большое место будет уделено грузинской поэзии.  
Завершается наш поэтический праздник. Он превратился в яркую демонстрацию нерушимого братства советских народов — братства их литературы. Дни поэзии народов СССР в Грузии стали весомым вкладом в сокровищницу братства культур всех советских народов.

### Дни поэзии народов СССР в Грузии

**Яркая страница**  
СУХУМИ. Яркими осенними прелестями встречал Сухуми посланцев братских литературно-научных центров нашей многонациональной Родины — участников Дней поэзии народов СССР в Грузии.  
Большой вечер состоялся в театре Абхазской филармонии.  
Председатель Президиума Верховного Совета Абхазской АССР, народный поэт Абхазии В. Шинкуба обращается к дорогим гостям:  
— Везде, где вы бывали в эти дни, вами встречены с чистыми сердцами и искренней любовью поэты братских республик. На всех этапах развития абхазской литературы мы ощущали и ощущаем постоянное внимание видных деятелей русской, грузинской и других братских литератур.  
Слово предоставляется секретарю Союза писателей СССР Константину Симонову. Дни поэзии народов СССР в Грузии, сказал он, проходили накануне 50-летия образования СССР, демонстрируют великую силу братства наших народов. Тепло вспоминает он о Дмитрии Гулае, его роли в развитии абхазской литературы.  
В заключение Константин Симонов прочитал стихотворение «Жди меня» и переводы прозаических поэтов И. Каладзе и В. Шинкуба.  
На трибуне — первый секретарь Союза писателей Грузии Г. Абашидзе. Он говорит о роли поэтического слова и коммунистического воспитания советского человека, о дружбе литератур СССР, Г. Абашидзе прочитал свой перевод стихотворения К. Симонова «Сражающимся Вьетнаме».  
Стихи читал эстонский поэт Рудольф Риммер, армянский — Ашот Граня, башкырский — Рамиль Хакимов, эстонский — Пауль Руммо.

Московский — Фаина Искандер. Переводчик из ФРГ Х. Буденанк говорил о силе поэтического слова Шота Руставели.  
На вечере выступили И. Тарба, В. Шинкуба, И. Тарба, Ш. Аюбия, профессор Г. Цицишвили и другие.  
БАТУМИ. Тепло, по-братски приняли здесь посланцев советской литературы во главе с секретарем Союза писателей Грузии В. Ягенти.  
В летнем театре Аджарской государственной филармонии состоялся вечер поэзии народов СССР. Его открыл первый секретарь Аджарского обкома КП Грузии А. Тхалайшвили.  
Слово о советской поэзии, о назначении советского поэта — пламенного певца современности — произнес критик В. Ягенти.  
Многочисленные слушатели наградили аплодисментами своих любимых поэтов. Стихи читали М. Луконин, А. Тарковский, М. Дулин, С. Джусупов, Р. Бабаджани, В. Ропша, Е. Лось, Ф. Халваши, Р. Мартиани, А. Шенгелия, Н. Малазония, Л. Сулаберидзе, Ш. Амигулашвили.  
Гости встретились с колхозниками Кобулетского района, батумскими нефтяниками, побывали в Гоно-Кохской крепости I века, встретились с пограничниками.  
Везде, где бы ни побывали поэты, их принимали как самых близких и дорогих гостей. И каждая встреча, каждое новое знакомство — это яркая страница в летописи дружбы советских народов.

поднеси дорогим гостям цветы и передали им искренние пожелания доброго здоровья, больших творческих успехов. После теплого приветствия председатели Ланчхутского районского комитета КП Грузии о творчестве Г. Гогичаишвили. Стихи о великой дружбе и братстве народов СССР читали В. Коротч и И. Драч, Г. Умарбеков и Ю. Маливничос, Я. Петер и Т. Чантурия.  
Поэт Дж. Чарквиани прочитал свои переводы стихов гостей — участников вечера.  
ЗУГДИДИ. Сюда прибыла группа писателей — участников Дней поэзии народов СССР.  
На плантациях Ингриского чайного совхоза состоялась непринужденная беседа. Гости приветствовали Герой Социалистического Труда И. Каптарию.  
Затем поэты встретились со своими читателями. Встречу приветственным словом открыл первый секретарь Зугдидского городского комитета партии А. Кариш. Гости приветствовали редактор районной газеты И. Кортуя, представители молодежи.  
На этом вечере было сказано много слов о священной дружбе народов СССР, о подвиге и большом празднике 50-летия образования Советского Союза, о назначении писателя — летописца жизни, народнои.  
Слушатели по-отдельности со слезами читателями — Р. Раа и О. Амикоу, Р. Алиева и И. Белоусова, И. Хелемского, Н. Гурешвили и Х. Берулава.  
Этот вечер надолго запомнится и гостям, и хозяевам как большой праздник стиха.

В торжество многонациональной советской литературы вылился праздник поэзии народов СССР в Грузии. В эти дни, когда над нашей землей звучат многоязычные стихи народов страны, широкая общественность Грузии ощущает в эти дни замечательного мастера грузинского художественного слова Константина Гамсахурдия.  
Вчера участники Дней поэзии народов СССР в Грузии посетили на квартире замечательного писателя и тепло поздравили его с 80-летием со дня рождения.  
На снимке (слева направо): М. Квалидзе, К. Симонов, Р. Хакимов, Ф. Халваши, В. Коротч, Г. Абашидзе, Х. Гулае поздравляют юбиляра.  
Фото М. Кайракашвили.



**В гостях у студентов**  
Шестой день пребывания участников Дней поэзии народов СССР в Грузии началась с волнующих встреч со студенческой молодежью.  
(Окончание на 3-й стр.)

### В ЧЕСТЬ ШАХИНШАХА ИРАНА

От имени Президиума Верховного Совета СССР и правительства СССР 10 октября в Вашингтонском Кремлевском дворце был дан обед в честь шахиншаха Ирана Мохаммеда Резы Пехлеви и шахини Фарух Пехлеви.  
На обеде были Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный, А. Н. Косыгин, Д. С. Полянский, другие официальные лица.  
Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный, обращая к присутствующим, сказал, что есть все основания выразить удовлетворение нынешним состоянием советско-иранских отношений. Дружба и добрососедство — вот что определяет сегодня их характер.  
Советский и иранский народы, сказал далее Н. В. Подгорный, объединяет стремление к миру. У нас общее понимание необходимости продвижения вперед в решении таких актуальных вопросов, как ликвидация очагов войны, осуществление назревших мер в области разоружения, уничтожение остатков колониализма.  
Советский Союз активно и последовательно претворяет в жизнь выдвинутую XXIV сессией КПСС программу борьбы за мир и международное сотрудничество, за свободу и независимость народов.

Говоря об отношениях Советского Союза с южными соседями — Ираном, Афганистаном, Турцией и другими государствами прилегающего района, Н. В. Подгорный отметил, что эти отношения складываются в духе дружбы, добрососедства и плодотворного сотрудничества. Советский Союз — сторонник того, чтобы между странами, расположенными здесь, поддерживались нормальные, дружественные отношения; развивались взаимовыгодные связи. Мы выступаем за то, чтобы спорные вопросы между государствами этого района решались мирными средствами, путем переговоров, с учетом законных прав и интересов народов.  
Активно борясь вместе со странами социалистического сотрудничества, другими миролюбивыми силами за свободу, мир, безопасность и социальный прогресс народов, Советский Союз видит свою главную цель в создании благоприятной обстановки для мирного сотрудничества, для улучшения условий жизни народных масс.  
Ленинские идеи дружбы, равноправия и взаимного уважения, сдвинувшие советские народы в единую братскую семью, являются определяющими и для наших отношений с народами зарубежных

государств, в том числе Ираном и другими стран Востока.  
Н. В. Подгорный выразил уверенность, что визит шахиншаха Ирана в Советский Союз, начинающийся обмен мнениями по вопросам двусторонних отношений и ряду актуальных проблем мировой политики, послужит дальнейшему упрочению дружественных связей и расширению плодотворного сотрудничества между СССР и Ираном на благо народов наших стран, в интересах укрепления мира и международной безопасности.  
Отвечая речь произнес шахиншах Ирана Мохаммед Реза Пехлеви. Отношения между нами, сказал он, как никогда и исторически наших стран, складываются на основе дружбы, взаимопонимания и тесного сотрудничества. Мы можем считать наши отношения образцом добрососедства двух стран и двух народов в современном мире. В результате этого духа взаимопонимания и реализма граница двух стран в настоящее время превратилась в границу мира и дружбы, и это обстоятельство служит не только к пользе наших стран, но и одновременно способствует укреплению мира и международному спокойствию.  
Шахиншах Ирана отметил далее, что плодотворное политическое и культурное сотрудничество между двумя странами

обещает быть еще более широким в рамках пятилетнего плана культурного обмена двух стран, который будет подписан во время настоящего визита. Важным является экономическое и техническое сотрудничество в различных областях. Как известно, в результате взаимных усилий за последние 5 лет более чем в пять раз увеличился объем товарообмена между Ираном и Советским Союзом. Соглашение о расширении экономического и технического сотрудничества на ближайшие 15 лет, которое в скором времени будет подписано между нашими двумя странами, еще больше увеличит объем товарообмена.  
Мы в нашей стране, сказал шахиншах Ирана, с удовлетворением, одобрением и радостью следим за успешными усилиями и достижениями Советского Союза. Он пожелал народам Советского Союза все-больших и больших успехов и прогресса в этих усилиях и устремлениях и выразил надежду на дальнейшее расширение и укрепление дружбы и сотрудничества двух стран.  
Речь Н. В. Подгорного и Мохаммеда Резы Пехлеви были выслушаны с большим вниманием и встречены аплодисментами.  
Обед прошел в теплой, дружественной обстановке. (ТАСС.)

### КОНСУЛЬТАЦИИ МЕЖДУ СССР И ФРГ

В соответствии с имеющейся договоренностью о проведении обмена мнениями и консультациями между СССР и ФРГ стат-секретарь ведомств федерального канцлера ФРГ Э. Бар находился в Советском Союзе с 8 по 10 октября. Э. Бар был принят Генеральным секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежневым. Он передал Л. И. Брежневу послание федерального канцлера ФРГ В. Брандта. Э. Бар имел беседу с министром иностранных дел СССР А. А. Громыко.  
В ходе состоявшихся встреч были обсуждены вопросы двусторонних отношений, а также актуальные международные проблемы, представляющие интерес для обеих сторон.  
Было отмечено значение договора между СССР и ФРГ от 12 августа 1970 года для расширения и углубления взаимовыгодного сотрудничества обеих государств в политической, экономической и других областях. Особое внимание было уделено перспективам его дальнейшего развития с учетом политических возможностей, а также промышленного и научно-технического потенциала СССР и ФРГ.  
При рассмотрении отдельных практических вопросов двусторонних отношений была констатирована полезность регулярных встреч на разных уровнях представите-

### В КОМИТЕТАХ ПО ЛЕНИНСКИМ И ГОСУДАРСТВЕННЫМ ПРЕМИЯМ СССР

В Москве 11 октября под председательством президента Академии наук СССР академика М. В. Келдыша состоялось пленум Комитета по Ленинским и Государственным премиям СССР в области науки и техники при Совете Министров СССР.  
Пленум обсудил работы, участвующие в конкурсе на соискание Государственных премий СССР 1972 года, и принял решение о присуждении премий авторам наиболее выдающихся работ.  
В Москве 11 октября под председательством Н. С. Тихонова открылась сессия Комитета по Ленинским и Государственным премиям СССР в области литературы, искусства и архитектуры при Совете Министров СССР. В ее работе принимают участие видные деятели культуры Москвы, Ленинграда и союзных республик.  
На сессии рассматриваются произведения, отобранные для участия в конкурсе на соискание Государственных премий СССР 1972 года, и итоги их общественного обсуждения. (ТАСС.)

### ЗНАЧКИ К СЛАВНОМУ ЮБИЛЕЮ

Москва. На заводе художественной гравирующей на металле изготовлена первая партия подарочных значков, посвященных 50-летию образования СССР.  
На снимке: значок, посвященный 50-летию образования СССР.  
(Фотохроника ТАСС.)

### СОВЕТСКО-ИРАНСКИЕ ПЕРЕГОВОРЫ

11 октября в Кремле были продолжены переговоры Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева, Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорного и Председателя Совета Минис-

тров СССР А. Н. Косыгина с шахиншахом Ирана Мохаммедом Реза Пехлеви.  
В духе взаимопонимания и дружбы состоялся обсуждение как актуальных международных проблем, представ-

ляющих взаимный интерес, так и вопросов, связанных с дальнейшим развитием и укреплением двусторонних добрососедских отношений и взаимовыгодного экономического, научно-технического и культурного сотрудничества. Стороны ознакомили друг друга с важнейшими направлениями и перспективами развития экономики Советского Союза и Ирана в ближайшие годы. (ТАСС.)

культурного сотрудничества. Стороны ознакомили друг друга с важнейшими направлениями и перспективами развития экономики Советского Союза и Ирана в ближайшие годы. (ТАСС.)

ОТЧЕТЫ И ВЫБОРЫ В ПАРТИННЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

ПОД ЗНАКОМ КРИТИКИ И САМОКРИТИКИ

Колхоз имени Густавелла села Гулриши — хозяйство многоотраслевое. Все отрасли общественного производ...

шли партийную и трудовую дисциплину, за что на них были наложены партийные взыскания. Назывались также коммунисты, которые неаккуратно платят членские партийные взносы...

Все эти успехи достигнуты благодаря усилению партийно-политической работы, умелому сочетанию ее с организационно-хозяйственной деятельностью. Решения XXIV съезда партии являются для колхозных коммунистов боевой программой...

Участники собрания высказали ряд замечаний в адрес Гулришского районного комитета партии за то, что работники орготдела и отдела пропаганды и агитации в течение года не посещали колхоз...

Обо всем этом было сказано на состоявшемся недавно отчетно-выборном партийном собрании в докладе секретаря партбюро колхоза Д. Копалани.

Докладчик и выступавшие в прениях коммунисты сосредоточили на недостатках в работе партбюро и правления колхоза. Они назвали неиспользованные резервы и возможности увеличения производства продуктов сельского хозяйства...

ТРУДОВАЯ ВАХТА В ЧЕСТЬ СОВЕТСКОЙ ГРУЗИИ

С берегов далекой Камчатки в Грузию аквалангом среднего рыболовецкого траулера «Корф» прислал телеграмму, обращенную к трудящимся нашей республики...

течение недельного ударного труда в честь нашей республики мы выловили и сдали на базу 800 центнеров перловской сельди. Нам радуются успехи трудящихся Советской Грузии в выполнении заданий второго года девятой пятилетки...

«Дорогие товарищи! Экспедиция траулера «Корф» вела на трудовую вахту в честь Грузинской Советской Социалистической Республики. Выполняя социалистические обязательства, взятые в ознаменование 50-летия образования СССР...

Капитан СМОЛИН, Парторг ДМИТРИЕВ, Председателя КОЧЕНОВ», плане 20,720 штук банок сельди спецпобода выпустил 25,596 штук, что в денежном выражении составляет 155,5 тысяч рублей...

ВПЕРВЫЕ НА ЛИТОВСКОЙ СЦЕНЕ

ВИЛЬНИУС, 10 октября. (Корр. ТАСС). Премьеры пьесы литовского драматурга Александра Чавуца «Дело перелетает в суд» открылся сегодня новый сезон в Вильнюсском русском драматическом театре...

Пьесу поставил молодой режиссер Р. Виктук. Новой постановкой коллектив театра открывает также фестиваль спектаклей драматургов союзных республик.

Польский журнал о политике пекинского руководства

ВАРШАВА, 10 октября. (ТАСС). В журнале ЦК ПОРП «Идеология и политика» опубликована статья, в которой рассматривается политика Пекина в отношении социалистических стран.

Начиная со второй половины 1969 года, говорится в статье, Китай вновь начал проявлять интерес к внешнему миру и выходить из самоизоляции, в которой он оказался в результате лагунного курса пекинского руководства. Последнее было вынуждено прибегнуть к определенным тактическим изменениям в своей политике...

ВЕРНОСТЬ ТРАДИЦИИ

ЮБИЛЕЙНАЯ СЕССИЯ АКАДЕМИИ НАУК ГРУЗИНСКОЙ ССР проводится сегодня и завтра в Тбилиси и будет продолжена 14 октября в Кутаиси. Для участия в сессии прибыли приглашенные делегации ученых братских республик Закавказья и АН СССР.

Корреспондент «Зари Востока» встретился и побеседовал с президентом Академии наук Грузинской ССР И. Н. Веква и попросил его рассказать о характере нынешней сессии, о контактах между академиями наук Закавказья, их ближайших задачах.

И среди них 59 действительных членов и 44 члена-корреспондента академии. Выполнено много важных исследований и разработок, отраженных в монографиях, статьях, введенных в народное хозяйство. В частности, за первый год пятилетия в различных отраслях экономики внедрено около 30 разработок, выполненных научными учреждениями Академии наук. Экономический эффект, полученный за последние годы благодаря реализации законченных работ, составил несколько миллионов рублей.

Научная сила своими связями. В условиях замкнутости она не может развиваться в необходимой степени. Поэтому столь важны дружеские и деловые контакты между учеными Закавказья республик, где много общих социально-экономических интересов. Благодаря содружеству грузинских, армянских и азербайджанских ученых был составлен Капказский блок Государственной геоботанической карты СССР.

Ученые-геологи наших трех республик участвовали в составлении геологической и тектонической карт Кавказа. Вместе с коллегами из Армении и Азербайджана грузинские ученые внесли свой вклад в выполнение работ общесоюзного значения по созданию опытных полигонов с сетью станций на территории Средней Азии и некоторых других районов страны и проведению на них стационарных наблюдений за изменением геофизических полей, гидрохимических режимов буровых скважин. Деформации земной коры и д. Химия Грузии и Азербайджана принимали участие в комплексном изучении физико-химических свойств различных типов и форм синтетических полимеров для определения возможных областей их применения. Давнишняя дружба объединяет математиков наших республик. Весьма плодотворны контакты астрономов Грузии и Армении.

С высокой горы далеко видно: чем выше уровень научных исследований, тем больше возникает новых задач, открываются новые перспективы. Следуя указаниям XXIV съезда КПСС, ученые Грузии призваны всемерно развивать фундаментальные исследования во всех направлениях, добиваясь усиления практической эффективности научных разработок, что служит ускорению темпов технического прогресса.

Наша юбилейная сессия посвящена 50-летию Союза Советских Социалистических республик — большому празднику всех народов нашей многонациональной Родины. Поэтому вполне закономерно участие в ней делегаций ученых академий наук братских республик Закавказья — Армении и Азербайджана, а также представителей Академии наук Союза ССР. Подобные встречи для совместного обсуждения научных проблем, обмена информацией о результатах проведенных исследований отнюдь традиционными.

Дружба народов Закавказья имеет тысячелетнюю историю. На протяжении веков они бок о бок боролись, отстаивая свою свободу и национальную независимость. Особенно окрепла, наглядно проявилась эта дружба после победы советского строя. Дружба объединяет и ученых наших республик, она помогает сплачивать усилия для разработки научных проблем фундаментального значения, важных для народного хозяйства, культуры. Уместно, думается мне, вспомнить о том, что организационное начало национальных академий наук в Закавказье было положено в тридцатые годы созданием Закавказского филиала Академии наук СССР.

В системе Академии наук Грузии сейчас свыше четырех тысяч научных работников и среди них 59 действительных членов и 44 члена-корреспондента академии. Выполнено много важных исследований и разработок, отраженных в монографиях, статьях, введенных в народное хозяйство. В частности, за первый год пятилетия в различных отраслях экономики внедрено около 30 разработок, выполненных научными учреждениями Академии наук. Экономический эффект, полученный за последние годы благодаря реализации законченных работ, составил несколько миллионов рублей.

Ученые-геологи наших трех республик участвовали в составлении геологической и тектонической карт Кавказа. Вместе с коллегами из Армении и Азербайджана грузинские ученые внесли свой вклад в выполнение работ общесоюзного значения по созданию опытных полигонов с сетью станций на территории Средней Азии и некоторых других районов страны и проведению на них стационарных наблюдений за изменением геофизических полей, гидрохимических режимов буровых скважин. Деформации земной коры и д. Химия Грузии и Азербайджана принимали участие в комплексном изучении физико-химических свойств различных типов и форм синтетических полимеров для определения возможных областей их применения. Давнишняя дружба объединяет математиков наших республик. Весьма плодотворны контакты астрономов Грузии и Армении.

С высокой горы далеко видно: чем выше уровень научных исследований, тем больше возникает новых задач, открываются новые перспективы. Следуя указаниям XXIV съезда КПСС, ученые Грузии призваны всемерно развивать фундаментальные исследования во всех направлениях, добиваясь усиления практической эффективности научных разработок, что служит ускорению темпов технического прогресса.

Нанесен, считаю нужным сказать о том, что в Тбилиси необходимо создать Дом ученых. В городе, где до 20 тысяч научных работников, где ежегодно создаются десятки республиканских, союзных, международных симпозиумов, научных конференций и съездов, остро ощущается отсутствие такого дома.

За рубежом со всех континентов

ИНДОКИТАИ НАРАСТАЮЩИЕ УДАРЫ ПАТРИОТОВ

Упорные бои в непосредственной близости от Сайгона • Наступательные операции подразделений НВСО усиливаются на всей территории Южного Вьетнама • Растут потери марионеточных войск

НЬЮ-ЙОРК, 10 октября. (ТАСС). Упорные бои в непосредственной близости от южновьетнамской столицы продолжаются. Подразделение Народных вооруженных сил освобождения Южного Вьетнама, по сообщениям информационных агентств из Сайгона, по-прежнему удерживают инициативу в ходе боевых действий в этом районе.

Наступательные операции подразделений НВСО усиливаются по всей территории Южного Вьетнама. Комментируя положение дел на фронте Южного Вьетнама, корреспондент агентства АП в сообщении из Сайгона констатирует, что южновьетнамские патриоты продолжают контролировать большинство провинций в северной части Южного Вьетнама.

ХАНОЙ, 10 октября. (ТАСС). Подразделение Народных вооруженных сил освобождения нарастают удары по противнику в центральной части Южного Вьетнама. В южновьетнамском командовании НВСО сообщается, что в этот район было стянуто в этот район более 1000 солдат и офицеров.

ХАНОЙ, 10 октября. (ТАСС). Патриотические силы Лаоса усиливают наступательные операции против солдат противника в провинции Сиен-Хуанг, а также в районе плато Болен (Южный Лаос).

Награда космонавту

УЛАН-БАТОР, Улаан Преслиуанг Ветанго народного хурала МНР летчик-космонавт в СССР Н. Н. Рукавишников присвоено звание героя МНР с вручением ордена Сух-Батора и медали «Золотая звезда». Награду советскому космонавту, находящемуся сейчас в Монголии, вручил сегодня Первый секретарь ЦК МНРП, Председатель Совета Министров МНР Ю. Цеденбал. (ТАСС).

Конференция венесуэльских коммунистов

КАРАКАС, 11 октября. (ТАСС). Состоявшаяся здесь 9-я конференция коммунистов федерального округа Венесуэлы единогласно приняла решение, в котором приветствуется правительство и советский народ по случаю предстоящего 50-летия образования СССР. В решении конференции подчеркивается, что объединение республик в единый Советский Союз является гармоничным разрешением национальной проблемы.



Северная Ирландия. Оккупация английской армией «непокорного» Белфаста не принесла мира и спокойствия. В городах по-прежнему гремит стрельба, рушатся бомбы, льется кровь. На снимке: развалины на одной из улиц Белфаста. Фотохроника ТАСС

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БЕЛОГО ДОМА

ВАШИНГТОН, 11 октября. (ТАСС). Помощник президента по национальной безопасности Г. Киссинджер и представитель правительства ДРВ в заключенное третьего дня в Вашингтон переговоры и Парина реплика продолжит обсуждение вопроса еще в течение одного дня. Об этом сообщил представитель Белого дома.

Симпозиум открыл заместитель министра здравоохранения Грузинской ССР, М. Палисов. Он приветствовал участников этой встречи по поручению коллегии и учебного медицинского совета Министерства здравоохранения республики.

НЬЮ-ЙОРК Поход индейцев на Вашингтон

Индийцы из различных племен начали поход протеста против игнорирования властями США их элементарных прав и нужд. Поход предпринят по инициативе двадцати организаций, выступающих в защиту коренного населения американского континента. Маршрут похода пройдет через крупнейшие города страны и закончится в Вашингтоне. В столице США представители индейского населения еще раз заявят о своих правах и напомнят о своем бедственном положении.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ДЖ. МАКГОВЕРНА

ВАШИНГТОН, 11 октября. (ТАСС). Кандидат на пост президента США от демократической партии сенатор Дж. Макговерн выступил по телевидению с заявлением, посвященным вьетнамской войне. «Я считаю вьетнамскую войну, — сказал он, — самой печальной главой в истории нашей нации. Наша проблема заключается в том, что мы пытаемся сделать невозможное — спасти политический режим в Сайгоне, который не пользуется уважением даже своего народа». Сенатор отметил, что, прикрываясь разговорами о выводе американских войск из Южного Вьетнама, США по-прежнему держат миллионы воинов ушащих в Тихом океане, Тавландии и на Гуаме, откуда они продолжают войну против Вьетнама.

Затянувшийся конфликт в Индокитае, продолжал Макговерн, дорого стоит Соединенным Штатам и народам Юго-Восточной Азии. Только за период с января 1969 года в Индокитае погибло 20 тыс. молодых американцев. Жертвами американской воздушной войны стали 6 млн. вьетнамцев, убитых, искалеченных или изгнанных из своих домов.

Провокации продолжаются

БЕЙРУТ, 11 октября. (ТАСС). Израильская военщина продолжает вооруженные провокации против Ливана. Два израильских самолета совершили во вторник облет города Сайда и прилегающих к нему районов. Другая группа самолетов совершила разведывательный полет над лагерем палестинских беженцев в Пафатин.

В первом день были заслушаны доклады действительного члена Академии медицинских наук СССР Н. Краевского и руководителя отдела Института онкологии Академии медицинских наук СССР профессора Н. Рахлина, группы польских ученых, руководимой профессором Института онкологии в Гливице А. Фюрбротом.

САМОЕ ВЫСОКОЕ ЗДАНИЕ В МИРЕ

Группа американских архитекторов выступила с предложением — надстроить знаменитый нью-йоркский небоскреб «Эмпайр стейтс билдинг» и вернуть ему былую славу «самого высокого здания в мире». 102-этажный «Эмпайр стейтс билдинг» был построен в 1930 году и в течение 40 с лишним лет не имел конкурентов, пока в прошлом году в том же Нью-Йорке не было закончено строительство двух 110-этажных корпусов всемирного торгового центра.

В соответствии с проектом, подготовленным под руководством видного американского архитектора Р. Дюнса, «Эмпайр стейтс билдинг» может вырасти еще на 11 этажей. (ТАСС).

Итоги фестиваля

С большим успехом прошла в итальянском городе Сорренто Неделя советского фильма. Подобные международные показы киноискусства одной страны проводятся в Сорренто ежегодно. Нынешний особенно итальянские зрители и гости из многих зарубежных стран познакомились почти с 30 советскими художественными лентами. Симпозиум продлится три дня. На нем будет обсужден план совместных исследований советских и польских кинематографов в 1973—1974 годах. (ГрузИНФОРМ).

Польский журнал о политике пекинского руководства

ВАРШАВА, 10 октября. (ТАСС). В журнале ЦК ПОРП «Идеология и политика» опубликована статья, в которой рассматривается политика Пекина в отношении социалистических стран. Начиная со второй половины 1969 года, говорится в статье, Китай вновь начал проявлять интерес к внешнему миру и выходить из самоизоляции, в которой он оказался в результате лагунного курса пекинского руководства. Последнее было вынуждено прибегнуть к определенным тактическим изменениям в своей политике. Эти изменения происходили в условиях острой внутренней борьбы.

Имененно этой тактики и методов, говорится в статье, не означало пересмотра стратегической линии Пекина. Китай по-прежнему выступает против всех мирных инициатив социалистических стран, направленных на разрыв международной напряженности и сокращение гонимых вооружений. Он занимает отрицательную позицию по вопросу переговоров об ограничении стратегических вооружений, отрицательно соизвола всемирной конференции по разоружению, мирного урегулирования международных конфликтов (Вьетнам, Ближний Восток), а также относительно всех шагов, направленных на развитие отношений дружбы и сотрудничества в Европе. Китай чрезвычайно критически относится к подписанию договоров ФРГ с СССР и ПНР, выступил против соглашения со Западную Берлину, а также против союба общепвропейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничеству.

В Китае не ослабла также антисоветская пропаганда, направленная на дискредитацию внешней и внутренней политики СССР. В своей политике в отношении других социалистических стран Китай стремится прежде всего сорвать отдельные социалистические страны в Советским Союзом, сорвать их между собой; другими словами — ослабить социалистическое содружество изнутри.

Таким образом, политика КНР относительно СССР и большинства социалистических стран в своей основе не подверглась изменению, подчеркивает журнал. Определенный пересмотр методов и тактики, связанный прежде всего с неудачами прежнего курса Пекина, вытекает из понятия реализации тех же целей, но иными методами.

Таким образом, политика КНР относительно СССР и большинства социалистических стран в своей основе не подверглась изменению, подчеркивает журнал. Определенный пересмотр методов и тактики, связанный прежде всего с неудачами прежнего курса Пекина, вытекает из понятия реализации тех же целей, но иными методами.

# ДЕСНИЦА ВЕЛИКОГО МАСТЕРА

## Константин Гамсахурдия — 80 лет

«Передо мной восьмидесятилетний произведенный замечательного мастера грузинского слова Константин Гамсахурдия. Я уже читал его с начала до конца, а теперь перечитываю снова и снова, ищу и нахожу буквально новые картины, образы, сравнения. Какие разнообразные и какая сила литературных мастеров! Романы и новеллы, этюды и эссе, стихи и переводы, статьи, очерки, портреты...»

Сегодня творчество Константина Гамсахурдия по праву вошло в золотой фонд грузинской литературы, а его имя широко известно читателям самых разных стран. В многонациональной советской литературе он наш яркий и достойный подпред.

Невольно напрашивается сравнение творчества Константина Гамсахурдия с поэзией Галилео Галилея. Г. Галилей привнес в грузинскую науку так много нового, придал грузинскому слову столь поразительную ясность и волшебную силу, что стал и предводителем и мэтром новейшей грузинской поэзии. Если искать в грузинской прозе аналогию с новейшим грузинским стихом, то это безусловно, творчество Константина Гамсахурдия.

Гамсахурдия — великолепный художник, чья необычайная выразительность, оригинальность и своеобразные художественные приемы и стили не перестают восхищать.

Его смело можно назвать корифеем новейшей грузинской прозы, а сила и богатство его художественного арсенала поражают.

К. Гамсахурдия прошел сложный творческий путь, и это в равной мере касается его идейного мира и художественного видения. Его творчество всегда вольновало, а яркая палитра красок не оставляла равнодушным.

В грузинскую прозу К. Гамсахурдия привнес новое звучание, обогатил ее своеобразными художественными приемами и двинул вперед богатейшую коллизию грузинской классической литературы, просясь себя новаторством и поиском новых путей. Автор «Улыбки Диониса», «Похищения луны», «Десницы великого мастера», «Давида Строителя» пролагал новые тропы в нашей литературе: искал и находил характерные черты.

Сердечно поздравляю дорогого Константина Симоновича, старейшину славных литераторов Грузии, с юбилейной датой. Желаю доброго здоровья и новых книг.

Леонид ЛЕОНОВ.

Константин Гамсахурдия — замечательный художник-летописец прошлого и настоящего грузинского народа. Трудно найти писателя, который обладал бы таким ясным видением событий многовековой давности и таким ярким восприятием настоящего.

В его произведениях мы ощущаем силу, красоту и благородство нашего народа, высокие идеалы гуманизма. Многие тома книг К. Гамсахурдия — драгоценное сокровище грузинской литературы XX века, краса и гордость духовной культуры Советской Грузии.

Георгий НАТРОШВИЛИ.

Творения Константина Гамсахурдия — слава большого таланта и высокого мастерства с широкой эрудицией и оригинальным национальным характером. Они равно отмечены и преемственностью классического наследия, и новыми поисками в царстве неисчерпаемых возможностей литературы, и, наконец, магией своего видения. К. Гамсахурдия и сегодня, несмотря на прожитые восемь десятков лет, сохраняет горячий энтузиазм души, зоркий интерес ко всему новому.

Его произведения широко известны у нас в Узбекистане. От души желаю дорогому Константину Симоновичу долгих лет жизни на благо всей многонациональной советской литературы.

Хамид ГУЛЯМ.



## Дни поэзии народов СССР в Грузии

### ОКОНЧАНИЕ

Тбилисский государственный университет — старейший вуз республики. Сюда пришли видные советские писатели, чтобы встретиться со своими читателями — молодыми любителями и ценителями поэзии.

Ректор университета, профессор Д. Чхидишвили от имени коллектива вуза сердечно приветствовал гостей и пожелал им успехов в творческой жизни.

Воплощено прозвучало выступление одного из старейших ученых Грузии, академика Академии наук республики Г. Ахведяни. Мы уверены, сказал он, что вы приехав в Грузию оставите глубокий след в жизни нашего народа

и, вероятно, в вашем творчестве. Эти встречи послужат созданию новых запоминающихся произведений.

Теплые речи произнес профессор В. Шадури и С. Худишвили.

С приветствием на украинском языке к гостям обратился студент А. Мгеладзе.

На встрече властвовала поэзия. Зал встречал овацией выступление видного деятеля советской литературы К. Симона, который прочитал свое стихотворение «Хозяйка дома». На трибунах друг друга смеялись украинский поэт В. Коротиз, узбекский лирик Х. Гулям, башкирский поэт Р. Хакимов, их грузинские

собратья по перу Г. Абашидзе, Ф. Халваня, М. Квицидзе, прочитавшие свои стихи и переводы.

Профессор Д. Чхидишвили вручил гостям юбилейные медали, отлитые в честь 50-летия Тбилисского государственного университета.

Педагогический институт имени Пушкина. Цветами встретили студенты дорогих гостей. Их пригласили в актовый зал, где царил торжественная атмосфера.

Встречу открыл секретарь партийного комитета института Р. Донадзе.

От имени ректората, всего коллектива института и сту-

дентов участников Дней поэзии народов СССР приветствовала профессор В. Балуйшвили. На грузинском, русском, азербайджанском и армянском языках обратилась к приветствиям к гостям студентка института.

Секретарь Союза писателей Грузии поэт Н. Гурцидзе от имени поэтов выразил большую благодарность за теплую, радужный прием и прочитал свое стихотворение.

Стихи звучали на русском, азербайджанском, таджикском, грузинском, абхазском языках. Их читали Я. Хелемский, И. Белоусов, Р. Алнев, Ф. Годжа, О. Аминова, И. Тарба, Ф. Веруава.

Встречи грузинской молодежи с поэтами вылились в яркую демонстрацию неуруш-

имой дружбы всех народов СССР, полувековому юбилею которого и посвящается этот незабываемый праздник молодежи поэзии.

### Рабочие аплодируют поэтам

В праздничном убранстве клуб Тбилисского электровозостроительного завода имени В. И. Ленина. Сюда приветствовать дорогих гостей пришла рабочая, инженеры, служащие предприятия.

От имени коллектива участников Дней поэзии народов СССР в Грузии приветствовал заместителя секретаря партийной организации завода З. Дандангура.

Воплощено прозвучало выступление Героя Социалистического Труда, руководителя бригады коммунистического

— Дни поэзии в Грузии — это не только праздник поэтов, — сказал он. — Это и наш праздник — рабочих, технологов, инженеров, ибо поэзия и искусство — необходимые спутники полнокровной жизни любой профессии.

От имени редакционной коллегии и рабочих корреспондентов заводской многотрапезки послали приветствия директору завода А. Барнов прочла свои стихотворения, посвященные присуду гостей.

Известный армянский поэт А. Грания сердечно поблагодарил за теплый прием.

По железным магистралям нашей необъятной Родины, — сказал он, — мчатся электровозы с жаркой ТЭВЗ. И это тоже поэзия, героическая поэзия наших рук.

Затем А. Грания прочел стихи на русском и армянском языках, посвященные немеряющей дружбе народов СССР. Аплодисментами встретили выступление украинского поэта Ивана Драча и литовского поэта Ю. Мадявичюса.

Секретарь Союза писателей Грузии Дж. Чарквиани прочел несколько новых произведений.

Казалось бы, дифирамбы с языком поэзии несовместимы. Но разве можно любить их, если они звучат так убедительно. Не обошлось без шифра директор Тбилисского теплового производственного объединения Джамшер Мамуцалия, расказавший участникам Дней поэзии об успехах предприятия.

Гости осмотрели цеха фабрики, дали высокую оценку ее изделиям.

Потом была поэзия, собравшая большую аудиторию.

Иосиф Нопелиани читал стихи, посвященные гостям.

Роботами фабрики-апплодисментами встретили известную поэтессу Еллу Азмаулишву. Ее перевод стихов Галилея Табидзе и собственные стихи о Грузии были тепло встречены рабочими.

Гостей приветствовали Герой Социалистического Труда Этери Соломонишвили, ткачиха Рита Хмиданшвили.

Инженер Вако Торонидзе прочел проникновенные стихи о поэзии, дружбе народов.

С вниманием слушали присутствующие армянские стихи московского поэта Анатолия Игитяна.

Гости из Армении Арпазус Сароян читал стихи грузинскими поэтами.

Герман Буденяк из ФРГ возмущал участников встречи и фрагментами перевода поэмы Шота Руставели на немецкий язык.

(Грузинформ)



Юбилей нашего государства — воплощение идей ленинского гения. И как символ расцвета братских культур — в этом году особенно ярко многовековые литературы народов нашей страны. Свидетельством тому все новые и новые произведения поэтов и прозаиков, драматургов и новеллистов.

Что же касается моего вклада, то в издательстве «Сабчота Сакартвело» выходит десятитомное собрание сочинений на грузинском языке, а издательство «Мерани» подготовило к выпуску восьмитомник моих произведений на русском языке.

Сегодня в Грузии проходят Дни поэзии народов СССР. От всего сердца желаю их участникам большого счастья и творческих успехов в работе.

*Серги ЧИЛАЯ*

Серги ЧИЛАЯ, секретарь Союза писателей Грузии.

## ОН РОДИНУ СЛАВИТ, ОН СЛАВИТ НАРОД

### ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЙ ПИСАТЕЛЬ

С огромным удовольствием читаю и перечитываю новеллы и рассказы, романы и критические статьи К. Гамсахурдия, подарившего нам прекрасные творения своего неиссякаемого таланта.

Роман «Десница великого мастера» — замечательный дар грузинскому народу. Его героем стал человек, вышедший из народа, один из древних мастеров, которые создавали непревзойденные шедевры нашего искусства.

Нет возможности выразить сполна благодарность автору романов «Похищение луны» и «Цветение лозы». В этих книгах Константин Гамсахурдия увидел и нарисовал Грузию новой эпохи, ее новых людей.

И будь то история древних времен или повествование о сегодняшнем дне, роман ли, рассказ или новелла, одинаково отчетливо фраза любого писательского творения, глубокая мысль, остро желание следовать в ногу с жизнью, дышать ветром современности.

**В. ПАПИНАШВИЛИ,** руководитель бригады коммунистического труда Тбилисского электровозостроительного завода имени В. И. Ленина, Герой Социалистического Труда.

### БЛИСТАТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

Большой мастер грузинского художественного слова Константин Гамсахурдия обогатил родную литературу и блистательными переводами. Он познал грузинского читателя с такими же глубинами мировой литературы, как «Божественная комедия» Данте и «Страдания молодого Вертера» Гёте.

К. Гамсахурдия не только перевел, но и прокомментировал «Божественную комедию», включая в комментарий большой труд и энциклопедическую эрудицию.

Творчество Гёте всегда было для меня замечательным грузинским произведением. К. Гамсахурдия посвятил великому немецкому гуманисту свое произведение «Роман жизни Гёте», в котором вольнолично рассказал о его творческом и жизненном пути.

А кто же помнит, какой популярностью пользовался у грузинского читателя роман Э. М. Ремарка «На Западном фронте без перемен» и переводы К. Гамсахурдия. Финишная работа над фразой — вот что отличает переводчика, сделавшие эти замечательные писатели.

**М. ГВЕТАДЗЕ,** кандидат филологических наук, научный сотрудник Института истории грузинской литературы имени Ш. Руставели.

### ВЗЫСКАТЕЛЬНЫЙ ХУДОЖНИК

Организация проведения Константина Гамсахурдия — интересный творческий процесс. В этом в свое время убедился постановщик фильма «Десница великого мастера».

Сейчас на нашей студии завершается работа над документальным фильмом «Похищение луны». Сценарий его был подготовлен Г. Хухашвили и Т. Меллава. Константин Гамсахурдия присутствовал на заседании художественного совета, на котором обсуждался сценарий. Он очень внимательно даже придирчиво анализировал все подробности будущего фильма.

В заключение весьма позитивно оценил работу сценаристов и сам сценарий. В процессе съемок его режиссер Тамаз Меллава и другие участники постановки неоднократно обращались к автору романа за советом, консультацией и всегда находили у него нужный совет, полезную рекомендацию. К. Гамсахурдия отличает высокая выслательность, и эта весьма ценная черта его как художника в малой степени отразилась на отношении всей постановочной группы к своему делу.

**А. ДЗИДЗИГУРИ,** директор киностудии «Грузия-фильм».

### ТВОРЕЦ ПРЕКРАСНОГО

Мне хорошо запомнился день премьеры спектакля «Хогас Миндия» по одноименному произведению замечательного грузинского писателя Константина Гамсахурдия. Постановка была поставлена в Тбилиском академическом театре имени Шота Руставели. Зал театра переполнен.

По окончании спектакля актеры и все участники постановки с волнением смотрят на К. Гамсахурдия: как-то он оценит спектакль? Писатель вместе с нами выходит на авансцену артефакта, на его лице едва заметная улыбка.

А минутой спустя он сказал, что только сейчас, услышав аплодисменты, которыми зрители выражали свою благодарность за спектакль, понял, что значат радость художника сцены, и что сам в эти мгновения почувствовал себя самым счастливым человеком.

Постановка «Хогас Миндия» была первым опытом перенесения на сцену произведения нашего великого писателя. В течение всей работы над спектаклем К. Гамсахурдия очень ревностно следил за работой режиссера, актеров. Буквально одного его слова было достаточно, чтобы раскрыть мизансцену, высветить характер.

**Г. ЖОРДАНИЯ,** заслуженный деятель искусств Грузинской ССР, режиссер.

### ДАНЬ ГЛУБОКОГО УВАЖЕНИЯ

ПРОЧИТАЛА ВАШ РОМАН «ДЕСНИЦА ВЕЛИКОГО МАСТЕРА». ОН ДОСТАВИЛ МНЕ ОГРОМНОЕ НАСЛАЖДЕНИЕ. ЭТО САМО УБЕДИТЕЛЬНОЕ ИСТИННОЕ ПРОИЗВЕДЕНИЕ, КОТОРОЕ Я КОГДА-ЛИБО ЧИТАЛА.

Элизабет ФУЛЛЕР, (Англия).

ИСТИННОЙ НАХОДКОЙ ДЛЯ ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ МИФОВ И САГ ЯВЛЯЕТСЯ НОВЕЛЛА К. ГАМСАХУРДИЯ «ХОГАС МИНДИЯ». ЭТО РЕДЧАЙШЕЕ СОЗРУЧЕ РЕАЛИСТИЧЕСКОГО ПОВЕСТИКОВАНИЯ С ФАНТАСТИЧЕСКИМИ ЭЛЕМЕНТАМИ.

ГАЗЕТА «ЛЮЦЕРНЕР НОЕСТЕ НАХРИН-ТЕН» (Швейцария).

НЕДАВНО ПРОЧЕЛ «ДЕСНИЦУ ВЕЛИКОГО МАСТЕРА», КОТОРАЯ МЕНЯ ВОСХИТИЛА. ГРУЗИЯ В ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ ЧУДЕСНАЯ СТРАНА, И В НЕЙ ЖИВУТ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ ЛЮДИ.

Вольфганг МЕКЕЛЕЙ, (ФРГ).

Я ГОРНУСЬ ТЕМ, ЧТО ЯВЛЯЮСЬ ПЕРЕВОДЧИЦЕЙ РОМАНА «ДЕСНИЦА ВЕЛИКОГО МАСТЕРА». НАДЕЮСЬ ВСКРЕ ПЕРЕВЕСТИ ТЕТРАЛОГИЮ «ДАВИД СТРОИТЕЛЬ».

Гертруда ЛЕТТ, (ФРГ).

Клуб военно-патриотического воспитания «Зари Востока»

ДОБЛЕСТЬ

ЛЮБИШЬ РОДИНУ — УМЕЙ ЗАЩИЩАТЬ ЕЕ

Прошло пять лет с тех пор, как введен в нашей стране новый Закон о всеобщей воинской обязанности...

обо всем этом, о конкретном воплощении заветов Владимира Ильича Ленина, призванного всех трудящихся как зенниту ока беречь завоевания Октября...

ВОСПИТЫВАТЬ ПАТРИОТОВ

В. КАРПОВ, заместитель командующего войсками КЗакВО по боевой подготовке и вузам генерал-лейтенант

укреплять Вооруженные Силы, повышать их боеготовность. Воины Краснознаменного Закавказского военного округа, беспредельно преданные Коммунистической партии и своему народу...

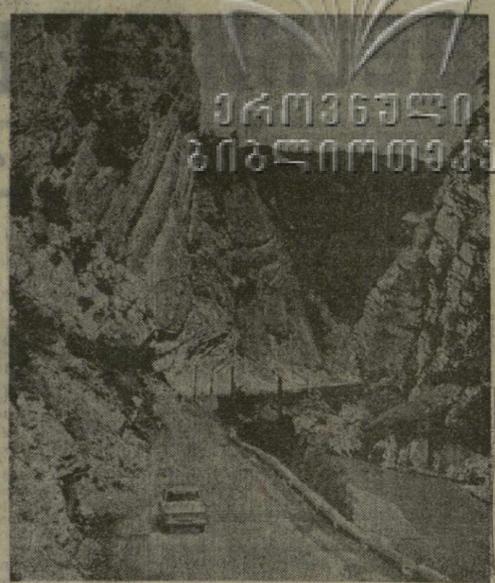
С вводом начальной военной подготовки повзрослел интерес молодежи к Советским Вооруженным Силам, военной службе, с каждым годом растет число юношей, изъявивших желание поступить в военные училища.

Ведущая роль в подготовке учащихся и рабочей молодежи и защите социалистического Отечества принадлежит военным руководителям, начальникам учебных заведений, причем важным звеном является повышение их методического мастерства и военных знаний.

Отечественной войны, отличниками боевой и политической подготовки.

Многие общеобразовательные школы Грузинской ССР за хорошую организацию начальной военной подготовки и военно-патриотического воспитания награждены дипломами ЦК ВЛКСМ, ЦК ДОСААФ, Министерства просвещения и редакции газеты «Известия».

его хранению, содержанию и обращению с ним. В ряде районов республики практикуется строительство стрелковых тиров силами учащихся, шефов, родителей комитетов. Необходимо этот опыт изучить и широко распространить.



Гриновское ущелье в Амбролаурском районе. Фото Г. Герасима. (Фотохроника ГрузИНФОРМА).

СПОРТ

Победа — досрочно!

СКОПЛЕ, 11 октября. (ТАСС). Женская команда СССР за тур до окончания соревнований обеспечила себе общую победу, на Всемирной шахматной олимпиаде, выиграв в шестом туре у сборной ФРГ со счетом 2:0.

У мужчин после двенадцати туров в главном финале два лидера — сборные СССР и Венгрии. В каждой из этих команд по 33,5 очка. Такая ситуация сложилась в итоге доигрывания отложенных партий. Завершив еще в основное время матч с американцами со счетом 3:1 в свою пользу, наши гроссмейстеры ждали, чем кончатся два прерванных поединка из встречи венгров с аргентинцами.

ПОДВИГ — ЭТО ТРУД...

Два раза в год снаряжает наш Тбилисский станкостроительный завод имени С. М. Кирова пополнение в армию и Военно-Морской Флот. Осенью этого года и мне идти служить.

А в нынешнем году призвы особенный — юбилейный: ведь я и мои сверстники пойдем в армию в самый наущ 50-летия СССР. Каждый из наших заводских допризывников готовит свой подарок этому всенародному празднику.

Те наши заводские ребята, что призваны в армию весной 1972-го и раньше, присылают радостные и волнующие письма. Служат они охотно и хорошо. Это Арчил Чухадзе, Георгий Заделашвили, Ренат Джадуншвили, Павел Какаков, Николай Нестеров.

Вот строки из одного такого письма: «Никогда не забыть первого армейского дня. Неповторимый и волнующий момент. Рядом в строю — новые боевые друзья, на правом фланге — зная, играет оркестр. Внимательно слушала рассказ командира о боевых традициях части, с восхищением смотрела на орден и медали, украшающие грудь ветеранов. Слово само прикоснулось и подвиг героев, встал вровень с ними. И вся дальнейшая служба пронизана духом боевого подвига».

Да, это романтика — быть воином, защитником Родины. Некоторым у нас говорят, что мол, в армии в мирное время подвига не совершишь, другое дело — на фронте. А я думаю, заблуждаются те, кто считает так. Правильно сказал поэт:

Одни кричат: «Нет подвига сегодня» И времени особенного ждут. А рядом люди совершают подвиг Своим трудом, ведь подвиг — это труд.

Мы, допризывники 1972 года, готовы к такому солдатскому труду. Сынью пойдут дорогами отцов.

Т. МЕТРЕВЕЛИ, допризывник, токарь Тбилисского станкостроительного завода имени Кирова.

Хорошо организована и подготовка молодежи в службе в армии в Юбулетском, Гальском, районных Куровском районе, Тбилиси, в Сухуми. Во многих районах и городах республики вопросы подготовки молодежи к службе в Вооруженных Силах постоянно находятся в центре внимания партийных, советских и комсомольских организаций.

В большинстве средних школ и других учебных заведений, на учебных пунктах, в лагерях боевой славы, проводится сдача норм ГТО, организуется поход по местам боевой славы, встречи с Героями Советского Союза, Героями Социалистического Труда, передовиками производства, участниками Великой

Отечественной войны, отличниками боевой и политической подготовки. Многие общеобразовательные школы Грузинской ССР за хорошую организацию начальной военной подготовки и военно-патриотического воспитания награждены дипломами ЦК ВЛКСМ, ЦК ДОСААФ, Министерства просвещения и редакции газеты «Известия».

Ведущая роль в подготовке учащихся и рабочей молодежи и защите социалистического Отечества принадлежит военным руководителям, начальникам учебных заведений, причем важным звеном является повышение их методического мастерства и военных знаний.

С 1 октября начались занятия рабочей молодежи на учебных пунктах предприятий, учреждений, совхозов, колхозов. И успех будет от того, насколько правильно подобраны кадры ведущих начальных учебных пунктов, их заместителей и инструкторов, насколько крепка учебная база.

Важно отметить, что не в полную меру оказывается помощь военикам республиканского Института усовершенствования учителей, хотя и имеет больше возможности. С 1 октября начались занятия рабочей молодежи на учебных пунктах предприятий, учреждений, совхозов, колхозов. И успех будет от того, насколько правильно подобраны кадры ведущих начальных учебных пунктов, их заместителей и инструкторов, насколько крепка учебная база.



На тактических занятиях. На переднем плане комсомолец сержант Александр Гветадзе.

Фото Е. Баршах.

Отличники боевой и политической подготовки в командир танка сержант Валико Мамукадзе (справа) и заряжающий рядовой Вячеслав Бочаров на тактических занятиях.

Фото В. Абуладзе.

Призывники с улицы старшины Иосебидзе

Два раза в год — весной и осенью — снаряжается очередное пополнение в наши Советские Вооруженные Силы. Новый закон о всеобщей воинской обязанности, принятый ровно пять лет назад, как известно, сократил сроки службы в армии. Но при этом потребовалось по-новому, значительно лучше построить всю работу по военно-патриотическому воспитанию юношей призывного и допризывного возраста.

В начале ноября из нашего Орджоникидзевского района Тбилиси, как и из других районов республики, отправится в воинские части новый отряд молодежи. Какие же они, наши призывники 1972-го учебного года?

Естественно, обо всех в одной газетной статье не расскажем. Поэтому ограничимся призывниками одной улицы.

Есть в Сабуртаво улица, носившая имя Тины Иосебидзе, названная так в честь отважной девушки — старшины медицинской службы. Тина Иосебидзе жила тут в общинной работниц-текстильщиц. Двем трудилась на фабрике, а после работы училась на вечернем отделении медицинского техникума.

Там же получили специальность электромеханика Автагдия Барамашвили и Готердиз Авазашвили, професор стал Тарвал Тваури. Специальности придут в армию и другие ребята — их соседи по улице и сверстники по возрасту.

Хорошие парни призывники 1972 года. По мнению руководителей предприятий, где они трудятся, начальная военная подготовка благотворно сказывается и на результатах их соревнования в честь 50-летия образования СССР. Они стали более организованными, с большим чувством ответственности выполнять предьявляемые обязательства.

Еще до того, как стать в солдатский строй, они узнали кое-что о службе, познакомились с жизнью современной армии. Помогли в этом встречи с ветеранами-фронтовиками с отличниками боевой и политической подготовки в Тбилисском гарнизоне. Молодежь познакомилась с бытом и жизнью воинов.

Как по эстафете передаются призывникам и допризывникам сведения о том, как служат старшие товарищи с их улиц, призванные в ноябре 1971 и мае 1972 гг. В пример, в частности, оговаривает Александр Гамхарашвили, Арутюн Атоман, Александр Гольдман, Сергей Полянский, Тенгиз Саруханов, Анатолий Потрясов, Нузар Зангурашвили.

С той же улицей против курс военной подготовки при Тбилисском государственном университете Мевдуд Лилуашвили, Илья Мавлюд, Гамлет Ханярава. Все трое призваны в соответствии с новым законом на два года.

Мне хочется закончить свой рассказ о призывниках и допризывниках этой улицы словами, услышанными мною в военкомате от сына бывшего фронтовика Автагдия Барамашвили. В ответ на мой вопрос, где он мечтает служить, Барамашвили ответил:

«Где бы мне ни пришлось лечь солдатскую службу, я всегда буду достойным представителем улицы фронтового старшины Тины Иосебидзе».

Просто и хорошо сказал этот парень. Того же мнения и остальные его сверстники.

А. ГОГЕБЕРИШВИЛИ, полковник, воевода Орджоникидзевского района г. Тбилиси.

В Бургасе и Варне

В этих болгарских городах, как известно, проходит XIV чемпионат Европы по баскетболу среди женских команд. Сборная СССР продолжает уверенно выступать в групповом турнире. Третью подряд победу наши спортсменки одержали над сборной Италии, причем снова с крупным счетом — 90:37.

Результаты остальных встреч второго тура таковы: Югославия — Польша — 82:66, Венгрия — Италия — 67:30, Чехославия — Голландия — 62:55.

Таким образом, по три победы после трех игр имеют в первой подгруппе — сборная СССР, во второй — команды Болгарии и Чехословакии.

НА ЧЕМПИОНАТЕ ФУТБОЛИСТОВ

Во вторник были сыграны еще несколько матчей первенства СССР среди команд высшей лиги. Лидер чемпионата — воронежская «Заря», выступая во Львове против местного клуба «Карпаты», сыгралничью — 2:2. В Москве проходил матч команд ЦСКА — «Арсарат», претендующих на призовое место. Победу со счетом 1:0 одержали ереванские футболисты. Вторую подряд победу в гостях — на сей раз в Ростове над командой СКА — одержал днепропетровский «Днепр» — 1:0. С таким же счетом динамовцы Киева победили на своем поле алма-тинский «Кайрат». И только в Минске хозяева поля — динамовцы уступили го-

стам — торпедовцам Москвы со счетом 0:2. Матч в Москве между «Спартак» и бакинским клубом «Нефчи» закончился ничью — 0:0.

Неудачно сыграли очередную игру на своем поле торпедовцы Куйбышевского района. Они проиграли донецкому «Шахтеру» — 0:2. А лидеры турнирной команд первой лиги добились новых успехов: ташкентский «Пахтакор» выиграл на своем поле у куйбышевской команды «Крылья Советов» — 3:2, а одесский «Черноморец» — у харьковского «Металлиста» — 2:0.

Редактор Ш. КАРКАШВИЛИ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ СЕГОДНЯ: По первой программе. 10.00 — Программа. 10.05 — В помощь школам. Начальное чтение. 10.30 — Музыкальный фильм «Вальс». 12.00 — Программа. 12.05 — В помощь школам. Начальное чтение. (Второй). 12.30 — Телефильм «Впервые на экране». Для абитуриентов: 17.05 — Лекция по химии. 17.50 — Лекция по истории СССР. 18.30 — Новости. 18.40 — Для школьников. «Наши старшие друзья». 19.00 — Политическая энциклопедия. 19.30 — «Мое село Мойна». 19.50 — «Мамба». 20.15 — Копьестанин Гамсахурдия. (Копьестанин со дня рождения). 21.45 — Киночерт. 22.00 — Из Москвы. «Время». 22.30 — Впервые на телеэкране. Художественный фильм «Преступник сидит на стадионе Уэмбли». (1-я серия). 23.45 — Программа. 23.50 — Из Болгарии. Чемпионат Европы по баскетболу: СССР — Югославия. Женщины. По второй программе. 17.00 — Программа. 17.05 — Объявления. В помощь школам: 17.10 — Вспомогательное чтение. 17.55 — Черчение. Для студентов: 18.40 — Лекция по сопротивлению материалов. 19.40 — Лекция по политэкономии. 20.40 — Прямое телевидение Грузии. «В большой семье народов СССР».

ТЕАТР СЕГОДНЯ: Тбилисский государственный орден Трудового Красного Знамени русский драматический театр имени А. С. Грибоедова — «Беспреданнич» (в 20 час.).

АДРЕС РЕДАКЦИИ: 380008, Тбилиси-8 пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместители редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместители ответственного секретаря — 93-52-09; ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 93-15-01; пропаганды марксистско-ленинской теории — 93-16-27; промышленности, транспорта и товарооборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; литературы и искусства — 93-93-28; науки, вузов и школ — 93-50-61; писем и массовой работы — 93-13-54, 93-22-19; республиканской информации — 93-17-59; иностранной информации — 93-11-01; иллюстрации — 93-59-63; сектор корреспондентской сети и обзоров печати — 93-18-59; машинно-писемное бюро — 93-18-02; библиотека — 93-59-21; заведующий редакцией — 93-24-17; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-04.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ 380008, ТБИЛИСИ-8, УЛ. ЛЕНИНА, 14. ИНДЕКС 66432 УЭ 04173